FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec. District No. 183. S. District No. 1. {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} St Marie Montreal. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Annie Rivard. {Enumerator. / Recenseur.}

Page 3 - 6901

Dist. 183 Enu. 4

CINQUIÈME / DU CANA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when afflicted) / INFIRMITÉS (indiquer l'âge lorsque l'infirmité a commencé)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State whether reports in employed, as on farm, in factory, in mine or foundry, shop, etc., or in any other way.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéros dans l'ordre des visites		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner si la personne est "à ferme", "à manufacture", "à mine", "à fonderie", "à boutique", "à bureau", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure, s'il a été employé à l'heure. Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Sait parler l'anglais ou le français.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
24	25	Duffy Pierre	824 Cuvillier	M	Locataire	C	Juin	1861	50	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	Commis				non	oui	non		52		60	500						oui	oui	Fr. Ang.			
		Mena Alph.	824 "	M	Locataire	C	août	1866	45	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	Comptable				non	oui	non		52		48	820						oui	oui	Fr. Ang.			
		Daunghet Bridget	824 "	F	Locataire	V	sept	1881	31	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	Commis				non	oui	non	Bureau	52		60	800						oui	oui	Fr. Ang.			
		Irene	824 "	F	Locataire	C	juin	1904	7	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	Aucun																					
1	9	Beauregard Stella	824 "	F	Locataire	C	janv	1894	17	Canada	Canada	Cath R	Canadien	Canadien	Catholique	Blanchisseuse				non	oui	non		52		48	240					10	oui	oui	Fr. Ang.			
25	26	Duchett Francis	826 "	M	Chef	C	sept	1871	40	Irlande	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	ouvrier				oui	non	oui						(radium)					oui	oui	Fr. Ang.			
26	27	Danaher Michel	826 "	M	Chef	M	Oct	1863	48	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	machiniste				oui	non	oui		52		60	400						oui	oui	Ang.			
		" Cecile	826 "	F	Epouse	M	avril	1871	60	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Grace	826 "	F	Fille	C	Fev	1893	18	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	aucun				non																	
		" Edward	826 "	M	fils	C	Nov	1891	20	Irlande	Canada	Cath R	Irlandais	Canadien	Catholique	machiniste				non	oui	non		52		60	750						oui	oui	Ang.			
26	27	Grand Joseph	828 "	M	Chef	M	juillet	1842	69	France	Canada	Cath R	France	Canada	Catholique	Tailleur				non	oui	non	Pierre	52		48	1440		50				oui	oui	Fr. Ang.			
		" Rosa	828 "	F	Epouse	M	juillet	1847	24	France	Canada	Cath R	France	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Eugene	828 "	M	fils	C	Mai	1910	1	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
27	28	Champagne Joseph	828 A "	M	Chef	M	août	1874	37	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Cocher				non	oui	non	Tabac	52		60	650						oui	oui	Fr.			
		" Philomène	828 A "	F	Epouse	M	avril	1874	36	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Albert	828 A "	M	fils	C	août	1910	1/12	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		Prechette Olive	828 A "	F	Locataire	V	Fev	1874	37	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Laveuse				non	oui	non	Blanchisserie	52		60	364						oui	oui	Fr.			
		Prechette Marie	828 A "	M	Locataire	C	juin	1904	7	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr.			
		" Anna	828 A "	F	Locataire	C	août	1895	16	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Manufacture				non	oui	non	Tabac	52		60	300						oui	oui	Fr.			
		" Irene	828 A "	F	Locataire	C	sept	1899	12	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr.			
		" Joseph	828 A "	M	Locataire	C	juin	1908	3	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Romeo	828 A "	M	Locataire	C	juillet	1911	14	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr.			
28	29	Denison Ernest	828 B "	M	Chef	M	juillet	1866	53	France	Canada	Cath R	France	Canadien	Catholique	Cordonnier				non	oui	non		52		60	600						oui	oui	Fr.			
		" Alice	828 B "	F	Epouse	M	sept	1886	23	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Alice	828 B "	F	fille	C	Oct	1909	2	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Albert	828 B "	M	fils	C	Dec	1910	1/12	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		Marache Jeannette	828 B "	F	Locataire	C	janv	1872	39	France	Canada	Cath R	France	Canada	Catholique	servante				non	oui	non		52			300						oui	oui	Fr.			
29	30	Perrier Marcel	830 "	M	Chef	M	sept	1876	35	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Charretier				non	oui	non		52			720						oui	oui	Fr. Ang.			
		" Annie	830 "	F	Epouse	M	juin	1879	32	France	Canada	Cath R	France	Canada	Catholique	aucun																					
		" Annie	830 "	F	fille	C	sept	1906	5	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Joseph	830 "	M	fils	C	mars	1909	2	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Michel	830 "	M	fils	C	Dec	1911	3/12	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
30	31	Desmoyer Gotique	832 "	M	Chef	M	juin	1870	41	France	Canada	Cath R	France	Canadien	Catholique	Cordonnier				non	oui	non		52		60	600						oui	oui	Fr. Ang.			
		" Elmire	832 "	F	Epouse	M	Oct	1871	40	France	Canada	Cath R	France	Canada	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr. Ang.			
		" Blanche	832 "	F	fille	C	juin	1898	13	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr. Ang.			
		" Gotique	832 "	M	fils	C	Oct	1899	12	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr. Ang.			
		" Alfa	832 "	M	fils	C	Fev	1900	11	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr. Ang.			
		" Rene	832 "	M	fils	C	avril	1901	10	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr. Ang.			
		St Jean Aimee	832 "	F	Locataire	C	août	1892	17	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Confectionneuse				non	oui	non	Bière	52		60	600						oui	oui	Fr.			
31	32	Allard Jean	832 B "	M	Chef	V	juillet	1854	57	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Gardemalade				non	oui	non		52		60	400						oui	oui	Fr.			
		Allard Anne	832 B "	F	fille	C	juin	1885	26	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	saucisses				non	oui	non	Cuisine	52		60	520						oui	oui	Fr.			
		Cyriand Anna	832 B "	F	Locataire	V	juillet	1846	65	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	dentelle																					
32	33	Pazmin Rafe	62 Maisonneuve	M	Chef	M	janv	1857	54	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	marchand				non	oui	non	Commerce				(part year)				(part year)		oui	oui	Fr. Ang.			
		" Blanche	62 "	F	Epouse	M	août	1869	42	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																					
		" Albert	62 "	M	fils	C	juin	1891	20	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Boucher				non	oui	non		52		60	520						oui	oui	Fr.			
		" Herve	62 "	M	fils	C	sept	1888	23	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				non	oui	non		52		60	400						oui	oui	Fr.			
		" Irene	62 "	F	fille	C	juillet	1893	18	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	modiste				non	oui	non	Robes	52		60	150						oui	oui	Fr.			
		" Adrien	62 "	M	fils	C	Oct	1894	17	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	Boucher				non	oui	non		52		60	400						oui	oui	Fr.			
		" Blanche	62 "	F	fille	C	mars	1896	13	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr.			
		" Napoleon	62 "	M	fils	C	juin	1899	12	France	Canada	Cath R	Français	Canadien	Catholique	aucun																	10	oui	oui	Fr.			